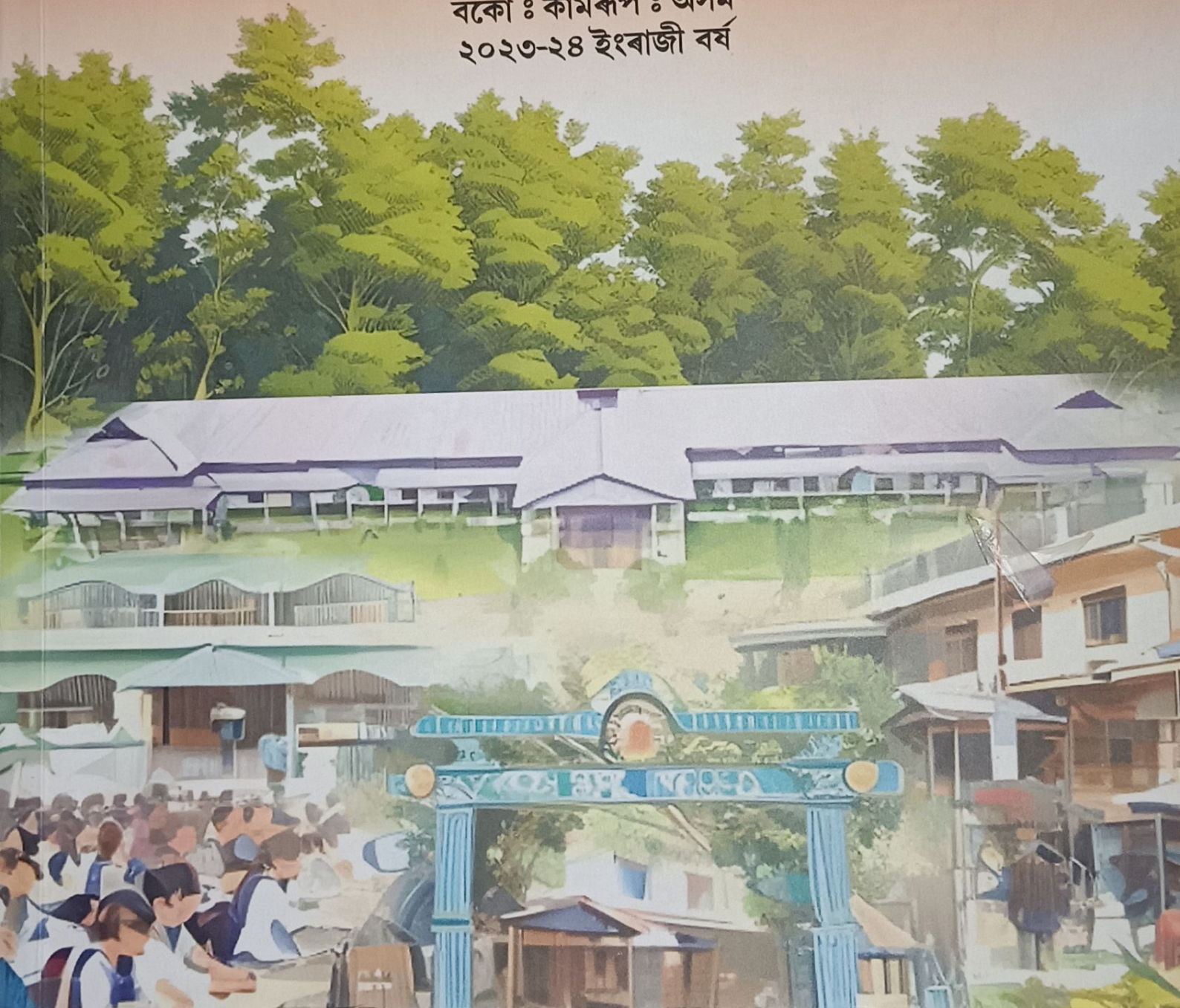




সাজাহা

স্মৃতিগ্ৰন্থ : শীৰক জয়ন্তী বৰ্ষ উদযাপন
জৱাহৰলাল নেহৰু মহাবিদ্যালয়

বকো : কামৰূপ : অসম
২০২৩-২৪ ইংৰাজী বৰ্ষ





PRAGNABHA : A souvenir of the Diamond Jubilee Celebration, Jawaharlal Nehru College, Boko, Kamrup, Assam, edited by Dr. Dipankar Sarma and published by Dr. Tapan Dutta, General Secretary, Diamond Jubilee Celebration Committee.

Date of Publication : 7th November, 2024

© Jawaharlal Nehru College, Boko

ISBN : 978-81-979670-4-7

Editorial Board : ADVISER

Dr. L.C. Rabha

Dr. Khirod Kr. Thakuria

CHAIRMAN

Dr. Tapan Dutta

CHIEF EDITOR

Dr. Dipankar Sarma

EDITORS

Mrs. Maliyata Sarma

Dr. Alimpa Bhattacharyya

Gayatri Khungaria

Bapukan Saikia

MEMBERS

Ansuma Kh. Bodosa

Dr. Habibur Rahman

Mrs. Ratnamala Sarma

Mrs. Shabaki Baro

Mr. Basubrata Dev Sarma

Cover Page Design : Editorial Board

Price: ₹ 500/-

Printed at : Maliyata Offset Press, Mirza

অসমত অসমীয়াৰ সৈতে উড়িয়া ভাষাৰ তুলনামূলক আৰু বিৰোধমূলক অধ্যয়ন

ড° দিম্পীৰাণী শৰ্মা

সংক্ষিপ্ত সাৰ : ভাষাবিজ্ঞানৰ দুই উল্লেখযোগ্য শাখা তুলনামূলক আৰু বৈপৰীত্যমূলক ভাষাবিজ্ঞানত দুই বা ততোধিক ভাষাৰ মাজৰ সাদৃশ্য-বৈসাদৃশ্যবোৰ বিচাৰ কৰা হয় । আধুনিক ভাৰতীয় আৰ্য স্তৰৰ দুই উল্লেখযোগ্য ভাষা অসমীয়া আৰু উড়িয়া যথাক্রমে অসম আৰু উৰিষ্যাৰ প্ৰধান ভাষা । দুয়োটা ভাষাকেই মাগধী অপভ্ৰংশৰ পৰা উদ্ভৱ হোৱা বুলি বেছিভাগ পণ্ডিতে মত আগবঢ়াইছে । সুকীয়া ভাষা হিচাপে উভয়ৰে মাজত বহুতো বৈসাদৃশ্য থকা সত্ত্বেও সমমূলীয় ভাষা হিচাপে উভয়ৰে মাজত বহুতো সাদৃশ্য পৰিলক্ষিত হয় । এনে সাদৃশ্য-বৈসাদৃশ্যবোৰ ভাষা অধ্যয়নৰ প্ৰতিটো স্তৰ অৰ্থাৎ ধ্বনিতত্ত্ব, ৰূপতত্ত্ব, বাক্যতত্ত্ব, শব্দতত্ত্ব আৰু অৰ্থতত্ত্ব সকলোতে পৰিলক্ষিত হ'ব পাৰে । আমাৰ আলোচনা পত্ৰখনিত অসমত ইতিমধ্যে হৈ যোৱা অসমীয়া আৰু উড়িয়া ভাষাৰ তুলনামূলক আৰু বৈপৰীত্যমূলক অধ্যয়নৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা হ'ব ।

অধ্যয়নৰ উদ্দেশ্য : ভাৰতবৰ্ষত প্ৰচলিত দুই অন্যতম ভাষা অসমীয়া আৰু উড়িয়াৰ মাজৰ মিল-অমিল বিশ্লেষণ কৰি উক্ত ভাষা দুটাৰ মাজত তুলনামূলক তথা বৈপৰীত্যমূলক অধ্যয়ন অসমত কেতিয়াৰ পৰা আৰু কেনেকৈ আৰম্ভ হ'ল আৰু এই অধ্যয়নে কোনবোৰ দিশ সামৰি লৈছে সেই বিষয়ে আলোচনা কৰাটোৱেই আমাৰ আলোচনা পত্ৰখনিৰ মূল উদ্দেশ্য ।

অধ্যয়নৰ পৰিসৰ : অধ্যয়নৰ পৰিধি হিচাপে অসমত ইতিমধ্যে হৈ অসমীয়া আৰু উড়িয়া ভাষাৰ তুলনামূলক আৰু বৈপৰীত্যমূলক আলোচনাকে গ্ৰহণ কৰা হৈছে ।

অধ্যয়নৰ সমল : অধ্যয়নৰ সমল হিচাপে নিৰ্বাচিত বিষয়টিৰ সৈতে প্ৰাসংগিক বিভিন্ন মৌলিক গ্ৰন্থ, গৱেষণা গ্ৰন্থ, গৱেষণা পত্ৰিকা, প্ৰবন্ধৰ লগতে ইণ্টাৰনেটৰ সহায় লোৱা হৈছে ।

মূল আলোচনা : অসমীয়া ভাষাৰ ভাষা সম্পৰ্কীয় চিন্তা চৰ্চাৰ আৰম্ভণি হয় ইংৰাজসকলে অসমত ৰাজত্ব কৰাৰ পিছৰে পৰা । ইংৰাজ বিষয়া উইলিয়াম ৰবিনছনৰ "A Grammar of the Assamese Language" (1839) নামৰ ব্যাকৰণখনেই অসমীয়া ভাষাৰ প্ৰথম খন ব্যাকৰণ তথা ভাষা সম্পৰ্কীয় পুথি । তুলনামূলক ভাষাচৰ্চাৰ প্ৰথম ৰেঙনিও উক্ত ব্যাকৰণখনৰ মাজেৰে প্ৰকাশ পায় । উল্লেখযোগ্য যে ভাৰতীয় আৰ্য ভাষাই ক্ৰমে প্ৰাচীন ভাৰতীয় আৰ্য আৰু মধ্য ভাৰতীয় আৰ্যস্তৰ অতিক্ৰম কৰি খ্ৰীষ্টাব্দ দশম শতিকা মানত আধুনিক বা নব্য ভাৰতীয় আৰ্য ভাষাকপে আত্মপ্ৰকাশ কৰে । এই নব্য ভাৰতীয় আৰ্য ভাষাবোৰৰ ভিতৰত অসমীয়া, বাংলা, উড়িয়া, মৈথিলী, ভোজপুৰী, মগহী আদি উল্লেখযোগ্য । বেছিভাগ পণ্ডিতে অসমীয়া, বাংলা, উড়িয়া আদি ভাষাৰ সৃষ্টি মাগধী অপভ্ৰংশৰ পৰা হোৱা বুলি মত প্ৰকাশ কৰে । জৰ্জ আব্ৰাহাম গ্ৰীয়াৰ্ছনৰ মতে মাগধী অপভ্ৰংশই উত্তৰ-পূব ফালে বিকশিত হৈ উত্তৰ বংগ আৰু অসমীয়াৰ উৎপত্তি ঘটালে, দক্ষিণৰ ফালে উড়িয়াৰ উৎপত্তি হ'ল আৰু দুয়োটাৰে মাজত সৃষ্টি হ'ল বাংলা ভাষাৰ । (গ্ৰীয়াৰ্ছন ১২৬)

গ্ৰীয়াৰ্ছনৰ দৰে সুনীতি কুমাৰ চট্টোপাধ্যায়, বাণীকান্ত কাকতি আদি পণ্ডিতেও মাগধী প্ৰাকৃতৰ পৰাই অসমীয়া, বাংলা আৰু উড়িয়া ভাষাৰ সৃষ্টি হোৱা বুলি মন্তব্য প্ৰকাশ কৰে । সমমূলীয় হোৱা বাবেই উক্ত তিনিওটা ভাষাৰ মাজত যথেষ্ট সাদৃশ্য